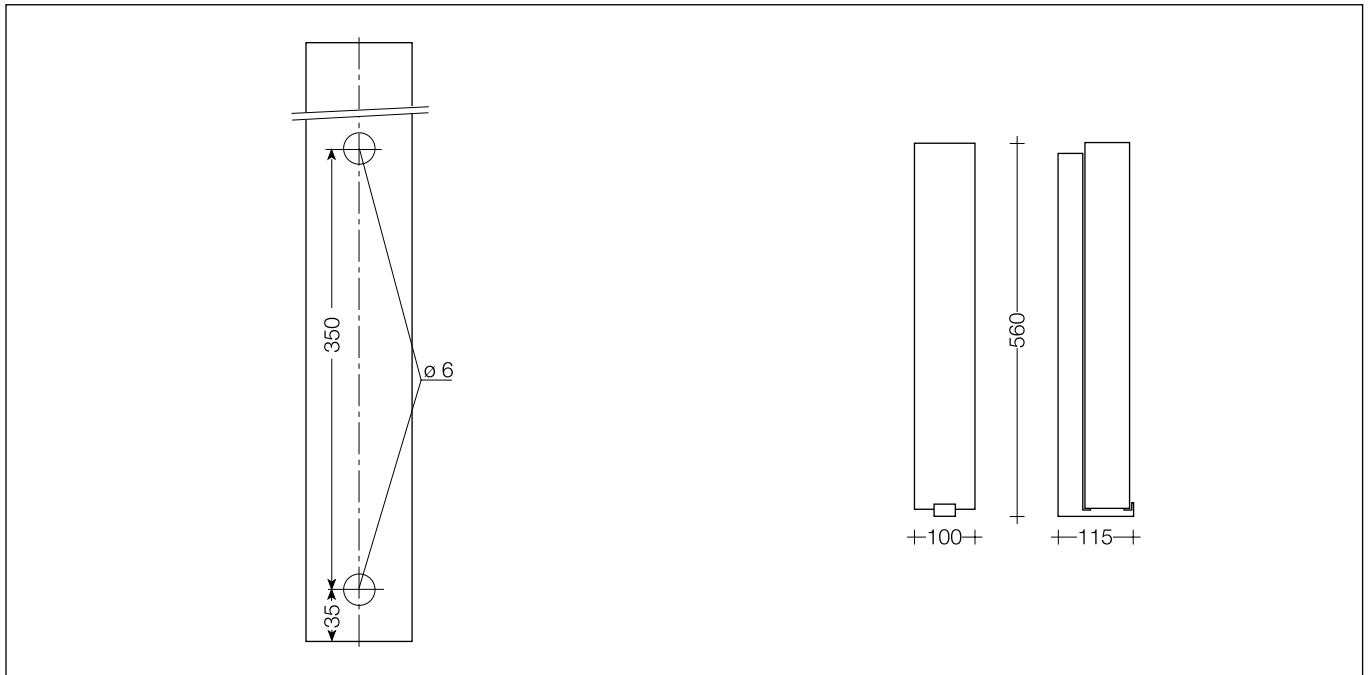


**Gebrauchsanweisung**  
**Instructions for use**  
**Fiche d'utilisation****Wandleuchte**  
**Wall luminaire**  
**Applique****8680****Anwendung**

Wandleuchte mit mundgeblasenem, seidenmatten Opalglas.  
Die große Streuung des Opalglases bewirkt eine weiche und gleichmäßige Lichtverteilung im Raum.

**Application**

Wall luminaire with hand-blown, satin matt opal glass.  
The character of the three-ply opal glass creates a smooth and uniform light distribution in the room.

**Utilisation**

Applique en verre opale satiné mat soufflé à la bouche.  
La diffusion inégale du verre opale crée une répartition de la lumière douce et agréable.

**Leuchtmittel**

Kompakt-Leuchtstofflampe  
TC-L · 36 W · 2 G 11

**Lamp**

Compact fluorescent lamp  
TC-L · 36 W · 2 G 11

**Lampe**

Lampe fluorescente compacte  
TC-L · 36 W · 2 G 11

Osram: Dulux L 36 W  
Philips: PL-L 36 W

2900 lm  
2900 lm

Osram: Dulux L 36 W  
Philips: PL-L 36 W

2900 lm  
2900 lm

Osram: Dulux L 36 W  
Philips: PL-L 36 W

2900 lm  
2900 lm

Bitte beachten Sie die Betriebshinweise der Lampenhersteller.

Please note the lamp manufacturers' operating instructions.

Veuillez respecter les instructions des fabricants de lampes.

**Produktbeschreibung**

Leuchte besteht aus Aluminium, Oberfläche matt  
Mundgeblasenes Opalglas, seidenmatt  
2 Befestigungsbohrungen  $\varnothing$  6 mm  
Abstand 350 mm  
Anschlussklemmen 2,5<sup>□</sup>  
Schutzleiteranschluss  
Fassung 2 G 11  
Elektronisches Vorschaltgerät  
230-240 V  $\sim$  0/50-60 Hz  
Schutzklasse I  
 – Sicherheitszeichen  
 – Konformitätszeichen  
Gewicht: 1,8 kg

**Product description**

Luminaire made of aluminium, matt surface finish  
Hand-blown opal glass, satin matt  
2 fixing holes  $\varnothing$  6 mm  
350 mm spacing  
Connecting terminals 2.5<sup>□</sup>  
Earth conductor connection  
Lampholder 2 G 11  
Electronic ballast  
230-240 V  $\sim$  0/50-60 Hz  
Safety class I  
 – Safety mark  
 – Conformity mark  
Weight: 1.8 kg

**Description du produit**

Luminaire fabriqué en aluminium, finition mat  
Verre opale soufflé à la bouche, satiné mat  
2 trous de fixation  $\varnothing$  6 mm  
Entraxe 350 mm  
Bornier 2,5<sup>□</sup>  
Raccordement de mise à la terre  
Douille 2 G 11  
Ballast électronique  
230-240 V  $\sim$  0/50-60 Hz  
Classe de protection I  
 – Sigle de sécurité  
 – Sigle de conformité  
Poids: 1,8 kg

**Lichttechnik**

Leuchtendaten für das Lichttechnische Berechnungsprogramm DIALux für Innenbeleuchtung, sowie Leuchtendaten im EULUMDAT und im IES-Format finden Sie auf unserer Website [www.glashuette-limburg.de](http://www.glashuette-limburg.de).

**Light technique**

Luminaire data for the light planning program DIALux for indoor lighting as well as luminaire data in EULUMDAT and IES-format you will find on our website [www.glashuette-limburg.com](http://www.glashuette-limburg.com).

**Technique d'éclairage**

DIALux est un programme de calcul d'éclairage pour l'éclairage intérieur. Vous le trouverez sur le site [www.glashuette-limburg.com](http://www.glashuette-limburg.com) ainsi que les données des luminaires aux formats EULUMDAT et IES.

## Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

## Montage

Zum Lampenwechsel, Montage und Demontage des Glases ist über der Leuchte ein Freiraum von 450 mm erforderlich.

Silikonschläuche über Anschlussadern schieben. Schutzleiterverbindung und elektrischen Anschluss an Klemmen vornehmen.  
Armatur mit geeignetem Befestigungsmaterial auf Montagegrund befestigen.  
Lampe einsetzen.  
Glas auf Armatur setzen und mit Rändelschraube an Armatur befestigen.

## Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten.  
Glas vom Leuchtengehäuse lösen.  
Glas und Leuchte reinigen.  
Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden.  
Lampe wechseln.  
Glas auf Leuchtengehäuse befestigen.

## Safety indices

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. If damage is caused by improper use or installation, the manufacturer is released from any liability. If the luminaire will subsequently be modified, the person responsible for the modification will be considered as manufacturer.

## Installation

For relamping, mounting and dismantling of the glass please keep a distance of 450 mm above the luminaire.

Pull silicone sleeves over the wires, make earth connection and electrical connection to the terminals.  
Fix the mounting plate with appropriate fixing material to the mounting surface.  
Insert lamp.  
Attach glass to the fitter and fix it with the knurled knob to the fitter.

## Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation.  
Take off the glass.  
Clean glass and luminaire housing.  
Use only solvent-free cleansers.  
Change the lamp.  
Fix glass to the luminaire housing.

## Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui les effectuera.

## Installation

Pour pouvoir changer la lampe, enlever et poser le verre il faut garantir une distance de 450 mm minimum au-dessus du luminaire.

Enfiler les gaines de silicone sur les fils de raccordement et procéder à mise à terre et au raccordement électrique à la borne. Fixer la platine de montage avec le matériel de fixation approprié au plan de fixation.  
Poser la lampe.  
Poser l'armature sur la platine de fixation. Mettre le verre en place et le fixer avec l'écrou moleté.

## Changement de lampe · Entretien

Débrancher l'installation du réseau.  
Enlever le verre.  
Nettoyer le verre et l'armature en n'utilisant que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant.  
Changer la lampe.  
Remettre le verre sur l'armature.

## Ersatzteile

Bezeichnung	Bestellnummer
Rändelschraube	521760
Vorschaltgerät	610684
Fassung	630209
Ersatzglas	92975

## Spares

Description	Part no
Knurled screw	521760
Ballast	610684
Lampholder	630209
Spare glass	92975

## Pièces de rechange

Désignation	No de commande
Ecrou molleté	521760
Ballast	610684
Douille	630209
Verre de rechange	92975